

**MARTES 3 // 7:00 PM.**  
CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA  
cine y derechos humanos  
**SAME**

**MARTES 3 // 6:00 PM.**  
CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA  
recital  
**POESÍA Y MÚSICA EN SEÑAS**  
Organiza: Fundación Manos Mágicas

**MIÉRCOLES 4 // 7:00 PM.**  
CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA  
cine y derechos humanos  
**MUJERES DECIDIDAS**

**JUEVES 5 // 7:00 PM.**  
CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA  
presentación de libros  
La guerra de las cien horas  
**POETAS DE EL SALVADOR Y HONDURAS POR LA PAZ**

**JUEVES 5 // 7:00 PM.**  
CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA  
cine y derechos humanos  
**ART CONNECT**

**SÁBADO 7 // 9:30 AM.**  
CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA  
actividad familiar  
**DE CÓMO EL ESPÍRITU DE LA NAVIDAD SE SALVÓ DEL ABURRIMIENTO**  
Impartido por: Manuel Velasco  
Inscripción hasta 5 de diciembre en:  
[www.ccesv.org](http://www.ccesv.org)

**LUNES 9 // 2:00 PM.**  
CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA  
curso de verano [chispas]  
**COCINA CREATIVA**

**LUNES 9 // 7:00 PM.**  
CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA  
encuentro con  
**MANUEL BORJA-VILLEL**  
Director de Museo Reina Sofía

**MARTES 10 // 2:00 PM.**  
CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA  
curso de verano [chispas]  
**HIP HOP**

**MARTES 10 // 7:00 PM.**  
CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA  
cine y derechos humanos  
**LA UNIDAD DE LOS PÁJAROS**

**MIÉRCOLES 11 // 7:00 PM.**  
EMBAJADA DE MÉXICO  
exposición  
**RENAU EN LOS CARTELES DE CINE MEXICANO**

**MIÉRCOLES 11 // 2:00 PM.**  
CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA  
curso de verano [chispas]  
**PELUCHES DE LEYENDA**

**MIÉRCOLES 11 // 7:00 PM.**  
CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA  
cine y derechos humanos  
**MIKELE**

**JUEVES 12 // 2:00 PM.**  
CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA  
curso de verano [chispas]  
**YOGA**

**JUEVES 12 // 7:00 PM.**  
CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA  
cine y derechos humanos  
**ESTADO DE EXCEPCIÓN**

**VIERNES 13 // 2:00 PM.**  
CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA  
curso de verano [chispas]  
**CUENTOS DE NAVIDAD**

**VIERNES 13 // 7:00 PM.**  
CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA  
**FIESTA DE CIERRE**

**SÁBADO 14 // 10:00 A.M.**  
CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA  
presentación [Cuadernos]  
**DRAMATURGIA CENTROAMERICANA**



[CICLO DE CINE]

**FESTIVAL DE CINE Y DERECHOS HUMANOS**

CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA // 7:00 PM.

**MARTES 3**  
**SAME**

Documental / España / 2018  
[Día internacional de las personas con discapacidad]

**MIÉRCOLES 4**  
**MUJERES DECIDIDAS**

Documental / El Salvador y Honduras / 2017  
[Derecho al aborto en El Salvador]

**JUEVES 5**  
**DOCUMENTAL: ART CONNECT**

Documental / Trinidad y Tobago / 2014  
[Cultura de Paz a través del arte]

**MARTES 10**  
**LA UNIDAD DE LOS PÁJAROS**

Documental / Argentina / 2016  
[Migración en Centroamérica]

**MIÉRCOLES 11**  
**MIKELE**

Documental / España / 2016  
[Derechos trans]

**JUEVES 12**  
**ESTADO DE EXCEPCIÓN**

Documental / Brasil / 2017  
[Pueblos indígenas y expulsión de comunidades]



[EXPOSICIÓN EXILIO ESPAÑOL]

**RENAU EN LOS CARTELES DE CINE MEXICANO**

Comisariado por Miguel Ángel Jordán  
Con el apoyo y asesoramiento de Carlos Renau

**MIÉRCOLES 11 // 7:00 PM.**  
**EMBAJADA DE MÉXICO**

Josep Renau es uno de los artistas españoles más interesantes e influyentes del siglo XX pero también uno de los más desconocidos. En parte por su activismo político que lo envió al exilio y lo condenó al ostracismo durante casi cuarenta años.

En sus trabajos empleaba técnicas tomadas de las vanguardias artísticas del momento, innovaciones gráficas que le convirtieron en uno de los cartelistas de referencia de su época. El rasgo distintivo de su trabajo es la utilización de la pistola al aire, técnica de inspiración soviética que marca el punto de partida del diseño gráfico moderno.



[FIESTA DE CIERRE]



**ADIÓS 2019**

**VIERNES 13 // 7:00 PM.**  
CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA

Disfrutemos juntos el cierre de nuestras actividades con una fiesta tropical y sangría!

[EXPOSICIONES ABIERTAS]



**MARTIRIO**

30 aniversario del asesinato de los mártires de la UCA  
Curaduría // The Fire Theory

**EXPOSICIÓN ABIERTA HASTA FEBRERO DE 2020**  
CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA

**¿QUÉ LLEVABAS PUESTO?**

**EXPOSICIÓN ABIERTA HASTA ENERO DE 2020**  
MUSEO NACIONAL DE ANTROPOLOGÍA

Inspirada en el poema "What were you wearing?" de la Dra. Mary Simmerling, esta muestra busca generar una reflexión en torno a la culpabilización de las víctimas de violencia sexual al ser cuestionadas por su forma de ir vestidas el día que fueron atacadas.



[ACTIVIDAD FAMILIAR]



**CURSO DE VERANO CHISPAS!**

CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA // 2:00 - 5:00 PM.

Dirigido público infantil de 6 a 12 años  
Inscripción hasta jueves 5 de diciembre en // [www.ccesv.org](http://www.ccesv.org)

**LUNES 9**  
**COCINA CREATIVA**

**MARTES 10**  
**HIP HOP**

**MIÉRCOLES 11**  
**PELUCHES DE LEYENDA**

**JUEVES 12**  
**YOGA**

**VIERNES 13**  
**CUENTOS DE NAVIDAD**  
Impartido por // Editorial Barrilete



CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA EN EL SALVADOR

D

I

C

I

E

M

B

R

E

2019



Escúchanos en:  
<http://laradiotomada.cc/>

Síguenos en:  
@CCESV  
@CCE-SV  
[www.ccesv.org](http://www.ccesv.org)



CCESV

Centro Cultural de España  
Calle La Reforma #166, colonia San Benito, San Salvador  
+503 22337300 | [repcionccesv@gmail.com](mailto:repcionccesv@gmail.com)  
• de martes a viernes: de 10:00 am. a 7:00 pm.  
• sábados: de 9:00 am. a 1:00 pm.  
• lunes: cerrado